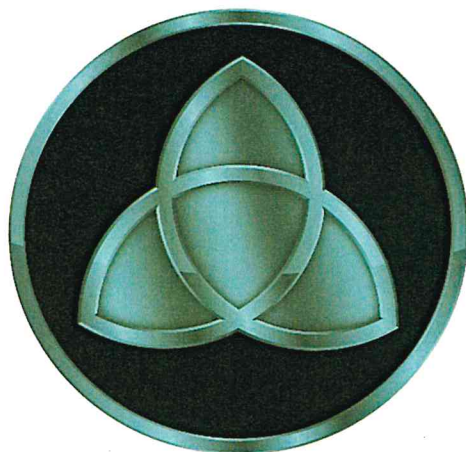


HOLY TRINITY CATHOLIC CHURCH

EDINBURGH, INDIANA
Founded 1851



IGLESIA CATÓLICA SANTA TRINIDAD

EDINBURGH, INDIANA
Fundada en 1851

Our Mission Statement:

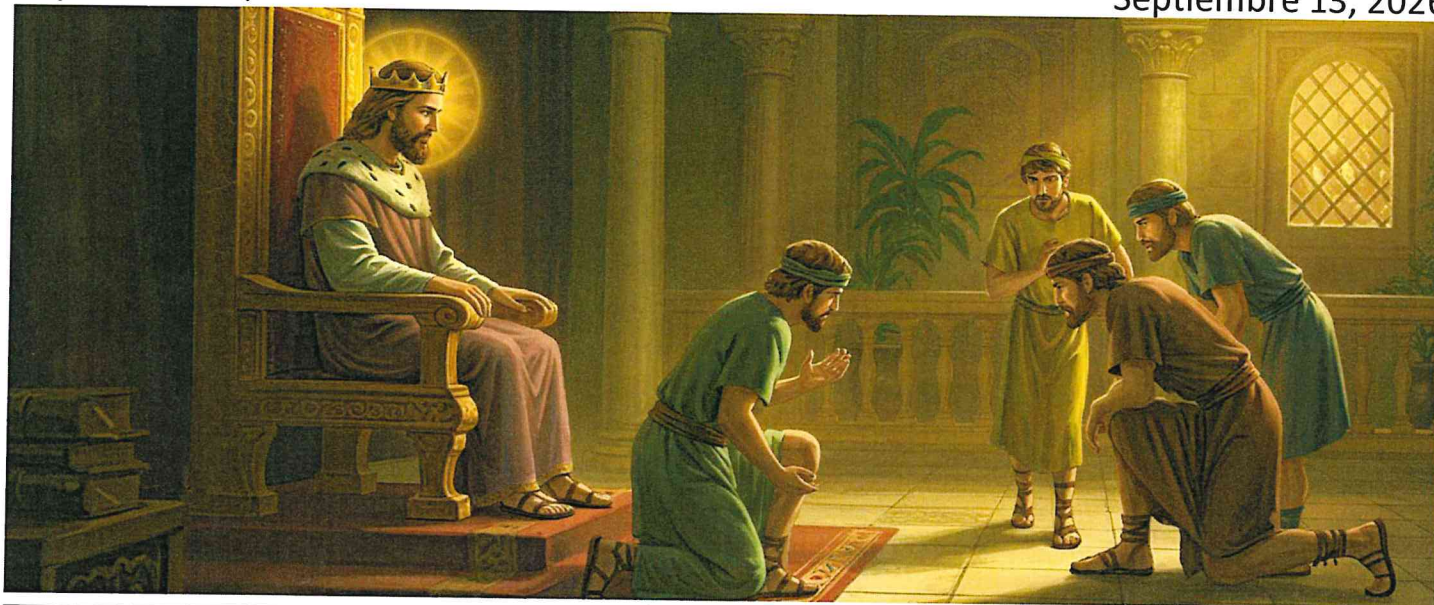
We live as Catholics by worshipping God, sharing our faith, and caring for those in need.

24th Sunday in Ordinary Time
September 13, 2026

Nuestra Misión:

Vivimos como católicos para adorar a Dios, compartir nuestra fe, y cuidar de los necesitados.

24^º Domingo del Tiempo Ordinario
Septiembre 13, 2026



A Call to Forgive

In today's Gospel, Jesus reminds us that forgiveness is at the heart of Christian life. When Peter asks how many times he should forgive, Jesus answers, "seventy-seven times," teaching us that there should be no limit to our willingness to forgive.

Through the parable of the unforgiving servant, Jesus reminds us of the great mercy God continually shows us. We have received forgiveness far beyond what we could ever earn, and in gratitude, we are called to extend that same mercy to others.

Forgiveness is not always easy, especially when we have been deeply hurt. Yet choosing to forgive frees our hearts from anger and resentment and allows God's healing love to work within us.

May this Gospel inspire us to forgive generously, show compassion to those around us, and remember the mercy God offers each of us.

Un llamado al perdón

En el Evangelio de hoy, Jesús nos recuerda que el perdón es fundamental para la vida cristiana. Cuando Pedro pregunta cuántas veces debe perdonar, Jesús responde: "Setenta veces siete", enseñándonos que no debe haber límites a nuestra disposición para perdonar.

A través de la parábola del siervo malvado, Jesús nos recuerda la gran misericordia que Dios nos muestra. Hemos recibido un perdón que supera con creces lo que podríamos merecer, y en gratitud, estamos llamados a extender esa misma misericordia a los demás.

Perdonar no siempre es fácil, especialmente cuando hemos sido heridos. Sin embargo, elegir perdonar libera nuestros corazones de la ira y el resentimiento, y permite que el amor sanador de Dios obre en nosotros.

Que este Evangelio nos inspire a perdonar, a mostrar compasión a quienes nos rodean y a recordar la misericordia que Dios nos ofrece a cada uno.

News & Notes:

- **Window Renovation Update.** As you have probably noticed, the windows in our building are in the process of being renovated. This project is possible thanks in part to the grant we received and, importantly, to the generosity of our congregation. You will continue to see activity on the north side of the building for the remainder of this month. After that, the crew will move to the south side, with the timing to be determined.
Our Finance Council Chair, Terry Robinholt, is taking the lead on this project. If you have any questions, you can find his contact information in the bulletin. Thank you for your patience, support, and generosity!
- **Today's Second Collection** will be to support the next generation of Catholic leaders. Your generosity helps young men and women discern vocations to the priesthood, religious life, and ministry. Thank you
- **Fall Festival Soda Donation:** We are asking for packs of soda for our upcoming Fall Festival. Please drop off your donations on the pew in front of the office.
- **Food Pantry needs this week:** Shampoo, conditioner, soap, deodorant, band-aids, hydrogen peroxide, aspirin, bacitracin and similar products.

Noticias y Notas:

- **Actualización sobre la renovación de ventanas.** Como habrán notado, las ventanas de nuestro edificio están en proceso de renovación. Este proyecto es posible gracias, en parte, a la ayuda financiera que recibimos y a la generosidad de nuestra congregación. Continuarán las obras en el lado norte del edificio durante el resto de este mes. Después, el equipo trabajará en el lado sur, fecha aún por determinar. Nuestro Presidente del Consejo de Finanzas, Terry Robinholt, está a cargo de este proyecto. Para preguntas, pueden encontrar su información de contacto en el boletín o Amalia para español. ¡Gracias por su paciencia, apoyo y generosidad!
- **La segunda colecta de hoy** tiene como objetivo apoyar a la próxima generación de líderes católicos. Su generosidad ayuda a jóvenes a discernir su vocación al sacerdocio, la vida religiosa y el ministerio. Gracias.
- **Para el Festival de Otoño:** Solicitamos paquetes de refrescos para el Festival. Deja tus donaciones en el banco frente a la oficina.
- **La Despensa de alimentos esta semana necesita:** Champú, acondicionador, jabón, desodorante, curitas, agua oxigenada, aspirina, bacitracin, etc.

Mark Your Calendar:

- **Sunday, September 13:** Registration forms for our Faith Formation Program are on the table in the Parish Hall. See Raven for more information.
- **September 16 - 19: Edinburgh Fall Festival.** To volunteer, sign up with Dcn Jorge **today!**
- **September 20:** Children Faith Formation Classes Begin. English 10:45 AM, Spanish 1:15 PM
- **September 20:** Parent Meeting at the parish hall. English at 10:50 AM, Spanish at 1:20 PM.
- **September 27:** Adults Faith Formation Classes Begin. English 10:45 AM, Spanish 1:15 PM
- **October 4:** Confirmation Classes begin. Time TBD
- **October 4:** Order of Christian Initiation of Adults (OCIA) begins. Time TBD
- **October 9:** Adoration on the Hill at 7:00 PM
- **October 10:** Fall Rummage Sale

Marca Tu Calendario:

- **Domingo, Septiembre 13:** Formas de registro para nuestro Programa de Formación de Fe están en una mesa en el pasillo. Busque a nuestros catequistas.
- **Septiembre 16 – 19: Festival de Otoño de Edinburgh.** ¡Regístrate **hoy** con Diacono Jorge como voluntario!
- **Septiembre 20:** Comienzan Clases de Formación de Fe. Inglés 10:45 AM, Español 1:15 PM
- **Septiembre 20:** Junta de Padres en el salón parroquial. Ingles 10:50 AM, Español a la 1:20 PM
- **Septiembre 27:** Comienzan las clases de Formación de Fe para Adultos. Inglés 10:45 AM, Español 1:15 PM
- **October 4:** Empiezan las clases de Confirmación.
- **October 4:** Empieza OCIA, Iniciación Cristiana para Adultos. Hora por definir
- **Octubre 9:** Adoración en la loma a las 7:00 PM.
- **Octubre 10:** Venta de Garaje

*Edinburgh Fall Festival
September 16-19, 2026
Stop by our booth for
Corn, Sodas, Water and
Delicious Mexican Food*

*Festival de Otoño en Edinburgh
Septiembre 16-19, 2026
Ven a Nuestro puesto por
Elotes, Refrescos, Agua y
Deliciosa Comida Mexicana*

Adoration, Formation, Fellowship

Monday, September 14:

- 12:00 -5:00 PM Church open for personal prayer

Tuesday, September 15:

- Church and office closed

Wednesday, September 16:

- 11:00 AM Communion to the homebound
- 12:00 -5:00 PM Church open for personal prayer
- 6:00 PM Mass in English (Intention: Joseph Heine)

Thursday, September 17:

- 12:00 -5:00 PM Church open for personal prayer

Friday, September 18:

- 12:00 -5:00 PM Church open for personal prayer
- 7:00 PM Mass in Spanish (Intention: Maria Inés Nevarez)
- 7:30 – 8:30 PM Eucharistic Adoration
- 7:30 – 8:00 PM Sacrament of Reconciliation

Saturday, September 19:

- 6:00 PM Sacrament of Reconciliation
- 6:30 PM Mass English (Intention: Christine Zemke)

Sunday, September 20:

- 9:00 AM Sacrament of Reconciliation
- 9:30 AM Mass in English (Intention: Emily Romero)
- 10:15 AM Coffee and Donuts
- 10:40 – 11:00 Registration for faith formation in the Parish Hall.
- 11:30 AM Sacrament of Reconciliation
- 12:00 PM Mass in Spanish (Intention: Pam Nagel)

Adoración, Formación, Compañerismo

Lunes, Septiembre 14:

- 12:00 – 5:00 PM Iglesia abierta para oración personal

Martes, Septiembre 15:

- Iglesia y oficina cerrada

Miércoles, Septiembre 16:

- 11:00 AM Comunión a los confinados en casa
- 12:00 – 5:00 PM Iglesia abierta para oración personal
- 6:00 PM Misa en Inglés (Intención: Joseph Heine)

Jueves, Septiembre 17:

- 12:00 – 5:00 PM Iglesia abierta para oración personal

Viernes, Septiembre 18:

- 12:00 – 5:00 PM Iglesia abierta para oración personal
- 7:00 PM Misa en Español (Intención: María Inés Nevarez)
- 7:30 – 8:30 PM Adoración Eucarística
- 7:30 – 8:00 PM Sacramento de reconciliación

Sábado, Septiembre 19:

- 6:00 PM Sacramento de Reconciliación
- 6:30 PM Misa Inglés (Intención: Christine Zemke)

Domingo, Septiembre 20:

- 9:00 AM Sacramento de la Reconciliación
- 9:30 AM Misa en Inglés (Intención: Emily Romero)
- 10:15 AM Café y Donas
- 10:40 – 11:00 Registro para Formación de fe en el salón parroquial.
- 11:30 AM Sacramento de la Reconciliación
- 12:00 PM Misa en Español (Intención: Pam Nagel)



Liturgy Schedule / Horario de la Liturgia

Wednesday

September 16, 6:00 PM

Sacristan: Paty Cristóbal
Lector : Barb Pierse
Server : Brandon Luis
Server : José Luis
Presider : Fr Chris
Homilist : Fr Chris

Viernes

Septiembre 18, 7:00 PM

Sacristán: Emma Márquez
Lector: Donato Luis
Servidor: José Luis
Celebrante: Padre Chris
Homilista: Padre Chris

Saturday

September 19, 6:30 PM

Hospitality 1: David Lee
Hospitality 2: Gary Lee
Sacristan: TBD
Lector : Gary Lee
EMHC 1 : Lynne Schaub
EMHC 2 : Terry Robinholt
Server : TBA
Presider: Fr Ashok
Homilist: Fr Ashok

Sunday

September 20, 9:30 AM

Hospitality 1: Scott Fangman
Hospitality 2: Joanne Hollenbeck
Sacristan: Paty Cristobal
Lector 1: Elijah Colín
Lector 2 : Kevin Holth
EMHC 1 : Debbie Hyde
EMHC 2 : Mary Branigin
Server: Gabriel García
Presider: Fr Ashok
Homilist: Fr Ashok

Domingo

Septiembre 20, 12:00 PM

Hospitalidad 1: Nina Lira
Hospitalidad 2: Margarita Romero
Sacristan: Emma Márquez
Lector 1: Nina Lira
Lector 2: Julio Hernández
MESC 1: Alfonso Chávez
MESC 2: Miriam Hernández
Servidor: Brandon Luis
Servidor: José Luis
Celebrante: Padre Ashok
Homilista: Padre Ashok

Visit us/Visítanos en:
www.holytrinitycatholic.life



Contact Information:

Holy Trinity Parish Office: 100 Keeley Street
Edinburgh, IN 46124-0216
Telephone: 812-526-9460
Website: www.holytrinitycatholic.life
Pastor: Fr. Chris Wadelton
pastor@holytrinitycatholic.life
Pastoral Associate: Amalia Cisneros
plc@holytrinitycatholic.life
Deacon : Jorge Sánchez Leaños
812-344-4153
deaconjorge@holytrinitycatholic.life
Sacramental Ministries: Fr. Clement T. Davis
Fr. Nicolas Ajpacajá Tzoc
Fr. Ashok Valabazzi
Faith Formation: Raven Sánchez
ravenbrez@gmail.com
Youth Ministry: Josiah Guerra-Cristobal
josiahguerra337@gmail.com
Parish Council: Lynn Schaub (Chair)
Paty Cristobal
Josiah Guerra-Cristobal
Denise Lawson
Barb Davis
Donato Luis
Michelle Mease
Paul Romero
Finance Council: Terry Robinholt (Chair) 812-343-9143
Jacob Bosch
Kevin Holt
John Maryan
Jeff Page

Prayer Requests/ Peticiones de Oración:

- Narciso Neri
- David M.
- Haley Macis
- Alaina Macis
- Phillip Brown
- Barb Copple
- Jackson Banaman
- Linda Wingly
- Sarah Tress
- Nicholas Slabaugh
- Chad Korff
- Haley Macis
- Jane Hammond
- Donna Herrick
- Connie Jones
- Janet Bartram
- Joan Holt
- Juan Rodríguez
- Bethany Jones
- Barbara Beetz
- George Abraham
- Dorothy Chandler
- Rhonda Clark
- Brian Díaz
- Willard Diaz
- Isabella Estep

Office Hours / Horario:

Our Church is open for individual prayer
during office hours.

Mondays	12 PM – 5:00 PM
Tuesdays	Closed / Cerrado
Wednesdays	12 PM – 5:00 PM
Thursdays	12 PM – 5:00 PM
Fridays	12 PM – 5:00 PM

thank you

Stewardship Update:

Weekly Collection (8/31-9/6): \$ 3,670.75
Online Giving (8/31-9/6): \$ 1,422.50

Actualización de la Gestión:

Colecta Semanal (8/31-9/6): \$ 3,670.75
Donaciones en línea (8/31-9/6): \$ 1,422.50



Scan this QR Code for online giving
(OSV.com/HolyTrinity)

*If you need step-by-step instructions, to register
or donate, they're posted on the parish hall
board, or you can contact Amalia for a copy.